



*Love Inspiration*  
Learn • Heal • Awaken

---

## TRANSLATIONS GUIDE

A PRACTICAL GUIDE TO TRANSLATING THE LOVE INSPIRATION  
EBOOKS & MATERIALS FROM ENGLISH INTO OTHER LANGUAGES

---

### ON BEHALF OF ALL - THANK YOU!

Let us start here by expressing our deepest thanks and humble gratitude for helping to create written translations of the Love Inspiration healing courses, ebooks and online materials. All of the ebooks and healing courses at Love Inspiration are 'self activating' so this means that any translations that you do will help to give people the chance to receive these beautiful energies without any need for an external 'teacher'. A truly wonderful gift!

In this way, by offering your skills in translation, you will be helping to share these Higher Consciousness energies and love based teachings with others as you help to raise the vibration of the collective consciousness here on Earth (and beyond)! Thank you sincerely and deeply once again!

---

### TABLE OF CONTENTS:

1. Steps To Becoming An Official Translator:
2. Steps To Start Written Translations:
3. Introducing The Written Translation Process:
4. What Are We Aiming For Overall?
5. Which Ebooks Are Best To Start With?
6. Important Information For The Translating Process:
7. A Note on Purification & Obstacles Whilst Translating:
8. What To Do When You Have Finished Translating Your Ebook:
9. What To Do If You No Longer Want To Be, Or Are Unable To Be, A Translator:
10. Thank You, Thank You, Thank You!



## 1. STEPS TO BECOMING AN OFFICIAL TRANSLATOR:

**Please complete the following steps to become an official Love Inspiration translator:**

1. Read through all the information on the [Preparing Written Translations](#) webpage, most importantly the criteria in Step 3.
2. Read through all the information in this Translations Guide.
3. Fill in and submit the 'Sign up to Become an Official Translator' form on the Love Inspiration [Preparing Written Translations](#) webpage.
4. Await an email response about your submitted form from Love Inspiration which will include:
  - An invitation to join the Love Inspiration Translations Facebook Group. *(Please do not request to join the group before receiving the email from Love Inspiration).*
  - An invitation to request access to the Love Inspiration Translations Log. (The Translations Log is a detailed spreadsheet of all the translators and which ebooks & languages they are translating.)
5. Once you have requested and been accepted into the Love Inspiration Translations Facebook Group AND you have requested and been given access to the Translations Log, you will then (and only then) be an official Love Inspiration Translator and you will have our permission to translate Love Inspiration materials. *(Please remember that if you translate any Love Inspiration content into writing, without first obtaining the necessary permission from Love Inspiration, then you will likely be in breach of copyright law).*
6. Once you are an official translator, you will formally be welcomed to the Translations Facebook group and you can then start to have a look around the group and connect with the other translators. Feel free to comment on your welcome post or write a separate post introducing yourself.
7. Read the important information posts in the 'Announcements' section of the Translations Facebook group.



## 2. STEPS TO START WRITTEN TRANSLATIONS:

**Once you are ready to begin your translation work, please follow the following steps:**

1. Add your information to the Translations Log, including which ebook you would like to begin translating. PLEASE be sure to check the log and make sure that no-one else is already translating the ebook you are wishing to commence, as this would be a tragic situation to have two people spending countless hours translating the same ebook.

*If you are not sure which ebook you would like to translate, then feel free to post in the Translations Facebook Group sharing your thoughts / queries.*

2. Once you have chosen your ebook and entered the information into the Translations Log, you will then need to obtain a copy of the most up to date version of the English ebook.
  - If you are working on a Mac in Pages format, please post in the Translations Group requesting a copy of the most current ebook from Marty and Gerry (in Pages format).
  - If you are working on a Mac in docx format, please see either the bullet point above or below about gaining access to the pages document or docx document, whichever you prefer.
  - If you are working on a PC (i.e. in doc or docx format), please check the 'Announcements' section of the Translations Group to view the post entitled "[Translations - current docx files](#)". Here in this post is the link to a folder containing the most current files of a few of the English ebooks in docx format. After clicking the link you will need to request access and once granted, you can then download the file of the ebook you wish to translate.

*Please note that as Marty & Gerry work on a Mac, all of our documents are in pages format and therefore all of the docx ebooks in this folder have been lovingly supplied by our translators who have professional software to convert files into docx format, (as when Marty & Gerry try to convert their documents from their Macs into docx documents the formatting is compromised).*

## TRANSLATIONS PROJECT

### A PRACTICAL GUIDE TO TRANSLATING

---

*The files in this folder are the most current docx files we have, however please note that as our ebooks are regularly updated, the files in this folder may not be the most up to date version. We try to update the files in this folder regularly however if the current version of the file you are looking for is not here, then please use the [Version Update Logs](#) to check what changes have been made. (You can find the links to the Version Update Logs pinned as an announcement in the Translations Group and further information on how to use the logs are in [Section 6](#) of this Guide.)*

*If the file for the ebook you are wishing to translate is not available in the folder, please post us a message in the Translations Facebook Group and we will try to help as best we can. (Only the most commonly translated ebook files are available in the folder).*

3. Re-read the information on the [Preparing Written Translations](#) webpage.
4. If you are a Master Teacher and are planning to teach from your translated ebook, please ensure you have a good understanding of, and meet, the [Love Inspiration Master Teacher Criteria](#).
5. Re-read [Section 6](#) below: 'Important Information For The Translating Process'
6. Begin translating!
7. Remember to regularly check in on the Translations Facebook group page to read messages and announcements, to connect with others translating in the same language and to post any questions or comments you have whilst translating.
8. Remember to also regularly update the Transactions Log as you progress on your translation.



# TRANSLATIONS PROJECT

## A PRACTICAL GUIDE TO TRANSLATING

---

### 3. INTRODUCING THE WRITTEN TRANSLATION PROCESS

With only two people (Marty and Gerry) managing Love Inspiration and with Higher Consciousness continuing to bring through many new energies, ebooks and teachings for the benefit of all, we are very grateful that you have offered your help and assistance with this ongoing translations project. Thankyou, thankyou, thankyou!

As with all of our offerings, it is our intention here to simply share these Higher Consciousness healing energies with all, without restriction or limitation, so that anyone and everyone can benefit from these beautiful teachings, should they wish to. Having now offered your services for written translations, we understand that you may have some questions about the best way to move forwards with this work so let us now share some important information about the written translation process and how you may choose to approach things.

### 4. WHAT ARE WE AIMING FOR OVERALL?

Above all, it is our intention to share the Love Inspiration teachings, energies and attunements to as many people as possible, without any limitation. Therefore, we are hoping that each of these wonderful ebooks can be translated into a variety of languages, as divinely guided.

On the website, there is a [Learn In Other Languages](#) webpage which has a list of all the language webpages available. In addition, there will be an individual webpage for every language that has translated ebooks available. Each webpage will contain the translated ebooks and a brief summary of what each course is about, similar to the main English webpages. (See the [Hindi webpage](#) and [Vietnamese webpage](#) as examples).

### 5. WHICH EBOOKS ARE BEST TO START WITH?

Whilst every ebook is an important part of Love Inspiration, we often feel that the most important ebooks to be translated first are the entry level ebooks and the ones that help to bring the highest opportunity for inner transformation, healing & purification. Therefore, as a general rule, we like to suggest the [Ascension Pathway](#) as a good starting point for those wishing to start translating the ebooks (as they help to guide people towards very pure and enriching states of being).

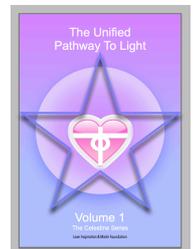
After this, the other entry level ebooks of Usui Reiki and Kundalini Reiki are very popular and these can also be good options for those wishing to do translation work. We should point out here though that both the Advanced Usui Reiki (Levels 4 - 12) and Advanced Kundalini Reiki ebook (Levels 4 - 9) require that the Ascension Pathway be completed as their prerequisites (hence the reason that the translation of the Ascension Pathway ebooks is important).

Within the Ascension Pathway then, we lovingly suggest that you start with just one pathway and given that [The Unified Pathway To Light](#) is the most direct and fastest way into higher vibrations, we often feel that this is a good starting point for those starting out with their translation work.

***Before you make your final decision on which ebook you would like to start translating, please ensure you visit the Translations Log prior to commencing, to ensure that no-one else is translating the same ebook.***

Above all, we are so very grateful for any translation services that are being benevolently offered, therefore please feel free to translate & offer as you feel guided to.

---



## **6. IMPORTANT INFORMATION FOR THE TRANSLATING PROCESS:**

Below are a few main points of information that may be helpful whilst you are working on translating your ebook(s):

### ▶ **Check and Update the Translations Log Spreadsheet**

As you progress through your translation work, please *regularly check and update* the Translations Log spreadsheet. This helps everyone to see where you are up to in the translation of your ebook (you can add comments in the 'Additional Notes' column). This spreadsheet is updated regularly by all of the Love Inspiration translators and helps to provide a simple system where we all know exactly what is being worked on at any given time.

### ▶ **Regularly Visit the Love Inspiration Translations Facebook Group Page**

As you progress through your translation work, please *regularly visit* the Translations Group on Facebook where you can read the posts and catch up on any current information. Feel free to ask any questions or share any feedback or comments, as you wish to.

### ▶ **Presentation of Your Ebook**

- Content: Each Love Inspiration ebook (or other material) must be translated word for word, *in its full entirety*. This helps to ensure that all future recipients, no matter what language they speak, can gain access to all of the Love Inspiration teachings, including all the information from Higher Consciousness, so that they can gain the maximum possible healing benefits.
- Structure: Please keep the same overall structure throughout as in the original English ebooks i.e. headings, titles and numbering etc. By keeping the same overall structure, it enables each healing course to retain its 'easy to learn' feeling so that each recipient can receive the healing energies and attunements in a way that is simple, straight forward and easy to learn.

### ▶ **Header & Footer**

The Header is optional in your ebook and you are most welcome to copy the header from the English ebook or create your own (or omit it) as you wish. The Footer is a little more important so please keep the page number, website address and version number in your translated ebook, as this just helps to keep things a little organised.

### ▶ **Font, Text Size & Text Colour**

The main font used in the Love Inspiration ebooks (produced on a Mac computer) is called "skia" and the text size is 12. The font colour is a shade of grey (i.e. not black). However you are welcome to use whichever font, size & colour that you wish, ensuring that it is easily readable.

### ▶ **Version Numbers**

All Love Inspiration ebooks are updated regularly and when a new version of an ebook is published, the version number is increased and the date is changed. This helps to make it easy for everyone to know if they have the most current version of the ebook. The version number is written in the bottom right hand corner of each page (in the footer) of the English ebook and includes the date it was updated also.

When you are translating your ebook, *please use the same version number in your translated ebook as the English ebook you are translating from*. We believe this is the easiest and most efficient way to align the translated ebook with the English ebook and to keep on top of the updates that come out for each ebook.

▶ **Version Number Changes & Version Update Logs**

With the understanding that an ebook may take many months to translate, it is possible that whilst you are translating, a new version of the English ebook could be published. (Usually when this happens, we will try to post in the Translations Group to let everyone know).

If this happens whilst you are translating, you are welcome to check the Version Update Log for the ebook you are translating and see what updates have been made. (You can find the links to the Version Update Logs pinned as an announcement in the Facebook Translations Group). Then you are able to add the listed changes into your translated ebook and then change the version number of your ebook to match that of the updated English version. In this way, you keep your translated ebook as the most current version.

If your translated ebook has already been published on the website and an updated version of the English ebook is published, please feel free to edit your saved ebook accordingly, change the version number and post (in the Group) to us with a new version to be uploaded to the website. This is above and beyond the call of duty however if you wish to keep your ebook updated periodically, then you are most welcome to - and your readers will be most grateful!

▶ **Translator's Note**

If you wish, you are welcome to include a 'Translator's Note' at the beginning of your translated ebook. A Translator's Note is a small sentence or paragraph of writing explaining anything you wish to explain about how the ebook was translated or any comments about how or why things were translated as they were.

This addition is completely optional, however for some translators this may be important. The Translator's Note should be added in between the Dedication (usually on Page I) and the Activation Note (usually on Page II) of the ebook and an example of a Translator's Note is below:

Translator's Note:

*“This e-book was originally written in English. The formation of sentences and expressions in English are different from those in Hindi. Considering the convenience of reading and comprehension in Hindi, many words have been replaced by appropriate Hindi words while translating. Many sentences and expressions have also been changed appropriately. Hence, a comparison of the English and Hindi versions will bring up many differences, but special attention has been paid to ensure that any important teaching or processes of the original ebook are not left out. Also, in order to maintain the simplicity of the ebook, the commonly used version of Hindi language has been used instead of pure literary Hindi language”.*

# TRANSLATIONS PROJECT

## A PRACTICAL GUIDE TO TRANSLATING

### ► Translating Specific Words

As you start out on your journey, one of the questions we often get is about translating terms like Celestine Reiki, Prophestine Reiki, Ecliptine Light or any symbol names. In many cases, these names are 'other worldly' and as such, we humbly recommend that you simply include these as they are or transliterate them into your language to avoid any confusion. Whatever feels most right for you.

### ► Images

If you would like to include images in your translated ebook, there are three main options to do this:

1. Copy the same image with the English caption from the English ebook (leaving the caption in English).
2. Copy the same image with the English caption from the English ebook and overwrite the caption with text in your language. [If you are using a Mac (which Marty and Gerry originally created the ebooks on) you may find that some of the images already have text boxes with the caption written, in which case you can simply type over the top].
3. Replace the image with a similar image which has the caption already in your language.



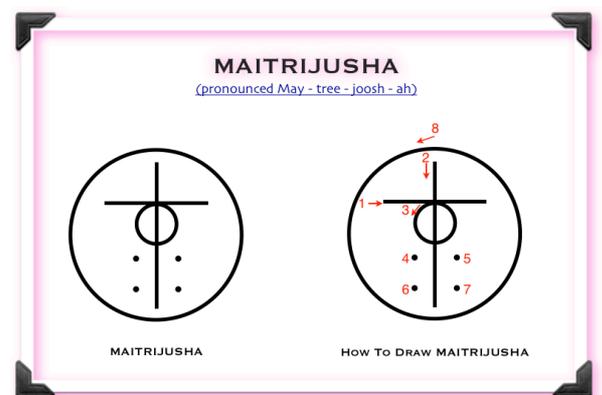
Note that this is entirely up to your discretion to choose whichever images you feel are best. Trust your intuition and if you have any problems or questions, please post in the Translations Group and we will try to help best we can.

### ► Symbols

If your ebook contains symbols, then please feel free to use them directly from the English ebook (i.e. not changing the English words "how to draw....etc") or alternatively, overwrite the words into your language.

Please note that some symbols, especially very complex ones, may have been added to the original document as 'screen shots' instead of diagrams (due to the size), in which case the text cannot be overwritten.

If you find a symbol that is distorted in any way or that you would like us to redraw, please let us know in the Translations Group. If you are having difficulty with a symbol then no doubt other translators also will, therefore its good for us to try to fix it as soon as we can, although with our limited technical knowledge, there are no promises!



▶ **Audio Meditations**

In [The Unified Pathway To Light - Volume 4 - Monimo Light](#) there are six audio meditations given which have been recorded in the English language. These meditations are now transcribed (as of June 2021) in Appendix 4 of the ebook so that you can translate them into your language with the rest of the ebook.

Higher Consciousness have explained that the transcription and translation of these meditations is sufficient, however if you wish to, you are welcome to record your own audio versions of the meditations should you wish to and send them to Love Inspiration. These audio files will then be put on a separate Love Inspiration webpage ([Monimo Light Audio Meditations](#)) for people to download. (All languages will be on the same webpage and the links to this hidden webpage will be in each translated ebook).

The feeling that we had from Higher Consciousness was that the decision to make these recordings is to be left entirely up to each individual translator. If you feel 'drawn' to doing the recordings then this is wonderful, but if you do not feel drawn to doing it, then this is absolutely ok. Please follow your heart and trust your intuition.

If you wish to create the audio meditations, you can create them either:

- Just the recorded audio
- The recorded audio with the background music

*[If you would like to add the background music, please contact us and we can send you the link to download the background music files.]*

Again, the recording of these meditations is absolutely optional as we fully understand how much work there is in doing this! It is no problem whatsoever to choose not to do the recordings, as the transcription is now available in the back of the Monimo Light ebook. Again, trust your heart.

▶ **Translators Who Are Master Teachers**

If you are a translator and a [Master Teacher](#), and you wish to 'teach' the Love Inspiration healing systems to others (i.e. by activating or giving attunements) it is important that each Master Teacher satisfies all of the [Love Inspiration Master Teacher criteria](#). This helps to ensure that the integrity and purity of each healing system is being lovingly preserved.

▶ **Copyright Information**

Under copyright law, as soon as a piece of writing is written, it is automatically copyrighted and owned by the author. Therefore, in order to translate into writing & publish anyone's work, the translator must first obtain permission from the copyright owner. *It is important to know that if you translate an ebook or any material without gaining the necessary permission from Love Inspiration, then you will likely be in breach of copyright law.*



## TRANSLATIONS PROJECT

### A PRACTICAL GUIDE TO TRANSLATING

---

In order to gain permission from Love Inspiration to translate our ebooks and/or materials, you are required to sign up on the official "Sign Up To Become An Official Translator" form, which is on the [Preparing Written Translations webpage](#).

Once this has been submitted to us, you will receive an email from Love Inspiration which will be giving you our permission for your wonderfully benevolent work (after you have joined and been accepted into the Translations Facebook Group and requested and gained access to the Translations Log). You are then an official Love Inspiration Translator. Wonderful!

On this same sign-up form, you will also be asked to tick the box which says that the copyrights for your translated work are owned by Love Inspiration. (This helps us to preserve the integrity and purity of the teachings and to continue offering these healing systems in the highest possible way.)

*Lastly, please note that due to copyright law, Love Inspiration does not permit translators to use their translated Love Inspiration material, or portions of the Love Inspiration translated material, to then 'pass this off' as their own work or course. For more information about this, we lovingly invite you to read our [Preparing Written Translations webpage](#). Thankyou for your adherence and understanding.*



## 7. A NOTE ON PURIFICATION & OBSTACLES WHILST TRANSLATING:

As you progress on your translating journey, you may find that obstacles & purification begin to manifest on your pathway, specifically to do with the translating process. This is very normal and as we understand it, this is due to the karmic obstacles that need to be purified in order for the energies in the ebook to be released to the world. You, as the translator are literally opening the doorway to these energies in your language and as such, there will likely be a few hurdles along the way. These hurdles or obstacles can be things such as not being able to find the time to translate, sitting down to translate and then always having something pop up that you have to do instead, losing the work you have done, feeling like you want to quit the translating. (The purification that comes from translating can often be very significant and wanting to quit is quite normal.)

Also, as you get further and further through an ebook, you may find that the purification intensifies. For us (Marty and Gerry) we have the same thing happen when we are working on any of the Love Inspiration projects or ebooks. And especially right before a project or ebook is about to be launched, the purification can sometimes be overwhelming. We experience this repeatedly and through these experiences, we have come to understand this added purification to be a part of the process.

We do not wish to tell you this however to scare you off! We just want to reiterate here that purification whilst translating is very normal and therefore we encourage you to persevere with your offering for the benefit of all. You are making a hugely benevolent offering and for this we thank you deeply. Please also know that you are welcome to reach out in the Love Inspiration Translations Facebook Group, which was set up as a platform where translators can share with one another, ask questions and receive any necessary support that they may need to continue moving forwards.

Overall however, perseverance is key. And please know that you have our love & support, as well as our deepest gratitude at every step of the way.

## 8. WHAT TO DO WHEN YOU HAVE FINISHED TRANSLATING YOUR EBOOK:

When you have completed translating your ebook, we lovingly ask that you undertake the following steps:

- ✔️ Proof read the ebook. (Some translators choose to ask another to proof read also).
- ✔️ Check the formatting throughout the ebook.
- ✔️ Check that the Table Of Contents is correct, with the correct page numbers.
- ✔️ Check the Love Inspiration website to see which version number of the ebook is most current. If there is a more up-to-date version on the website than you have been translating from, then visit the Version Updates Log and add any updated items into your translated ebook. You are then able to change your version number to the most current. In this way, when the ebook is published on the website for the first time, it will be the most up-to-date version.
- ✔️ Ensure that the Footer is correct and that the version number and date matches that of the English ebook you have translated from (or that of the updated version if you have used the Version Update Logs to add changes).
- ✔️ Visit the Translations Log and fill in the 'Translation Finish Date' column, plus any other column that may be missing information. Shade the whole line grey (to show the ebook is completed) and add any additional notes that you wish in the 'Additional Notes' column.
- ✔️ When you are happy with the completed ebook, please create a PDF document of the ebook.
- ✔️ Then post a comment in the Translations Facebook Group saying that you have now completed the ebook. We will then send you an email with a link to a Google Drive folder in which to upload the ebooks (the docx or pages document PLUS the PDF document).
- ✔️ Once we have received your ebooks, we can then put the PDF ebook in the [Learn In Other Languages](#) section of the website, ready for publishing.

*Given that Marty & Gerry only speak english, Love Inspiration will unfortunately not be able to check through the wording or formatting for your completed files. We trust in each translator's work and in their divine intuition and as such, we will be delighted to upload a PDF version of your translated ebook directly onto the website once we receive it from you.*

- ✔️ Before publishing the ebook online, Marty and Gerry may need some help to translate the webpage text which goes next to your ebook on the webpage. We may therefore contact you with a short document, likely in Google Drive, to translate. Thankyou in advance!
- ✔️ When the ebook is published, we will likely post in the Translations Group to let everyone know and then you will be able to view it on the website. From this point, you can then share the URL link with friends or on social media as you wish, so that others can then find and download this new translated ebook. Wonderful!
- ✔️ Give yourself a beautiful pat on the back for all of your hard work. May all beings benefit from your wondrous translations and the associated beautiful healing energies!

## **9. WHAT TO DO IF YOU NO LONGER WANT TO BE, OR ARE UNABLE TO BE, A TRANSLATOR:**

If you no longer want to be, or are no longer able to be, a translator, this is absolutely ok. Please post a comment in the Facebook Translations Group or send us an email. Although we will be terribly sad to see you go, we do fully understand that sometimes life can become very busy and circumstances outside of our control can come into play.

Upon your resignation you will be removed from our Translators List and from the Translations Facebook Group, however you are always most welcome to re-sign up again in the future should you wish. We would love to have you back!

Furthermore, upon your resignation, please send us all of your translated material (whether completed or only partially completed). Any partially completed work may be taken-up by another translator so please send it to us no matter how small of an amount has been translated. Thankyou!

## **10. THANK YOU, THANK YOU, THANK YOU!**

We wish to thank you once again for helping us translate the Love Inspiration ebooks for the benefit of all beings! This is truly wonderful work and we sincerely hope that you are rewarded with a vast array of beautiful and enriching karmic merits that help to pave the way into higher states of ascension, love and peace!

We ourselves have definitely felt the many karmic benefits that have come from sharing these beautiful healing energies and teachings with others, both from a 'personal purification' perspective and from a 'feeling good because we are helping others' perspective.

We are very grateful for your kind and generous time and dedication offerings and we make the wish that your translation work will bring much inner peace, happiness and joy into your life.

*With Love Inspired Blessings,*

**LOVE INSPIRATION &  
MAITRI FOUNDATION**

